



BEVÆGELSE

Klar, parat, løveløb! – Bevægelse og fællesskab i Sydslesvig

Sæt kryds i kalenderen søndag den 21. september 2025 når det igen går løs med årets udgave af Løveløbet, som nu er åbent for tilmelding. Hjemmesiden www.lovelobet.de er opdateret med ruter og programmer for startstederne, hvor deltagerne igen i år kan se frem til en dag fyldt med motion, hygge og samvær under åben himmel. Løveløbet er et fælles projekt mellem SSF og SdU. Formålet er ikke blot at få folk op af sofaen og ud i naturen – det handler i lige så høj grad om at styrke sammenholdet i det danske mindretal og give rum for nye møder på tværs af generationer og byer. I år kan man vælge mellem tre startsteder:

Tydal
SSF Gottorp Amt, Flensborg Amt og By samt Rendsborg-Egernførde Amt er gået sammen om at invitere til Løveløb i spejdernes land på Tydal. Her kan man både løbe og gå i det naturskønne område – eller blot nyde stemningen i kaffeteltet med en bolle og lidt musik. For børnene er der andejagt og sjove opgaver på den korte rute, og Spielmobil BICa Tarp stiller op med leg og bevægelse mellem klokken 11:00-13:00.

Amt Sydvest
Amt Sydvests Løveløb udgår i år fra FDF-hytten ved Gritshever lidt uden for Bredsted. Her tilbydes tre ruter på henholdsvis 10, 5 og 3 kilometer. På den

korteste rute deler Reimer Stolberg ud af sin viden om områdets skjulte perler – blandt andet en øde beliggende kirke og en sagnospunden kilde med helbredende vand. Dagen rundes af med grillpølser og live musik fra O'Hein Trio, som spiller irsk folkemusik.

Sydtønder Amt
Lige syd for Læk gemmer Langbjerg Skov på 1000 hektar uspoleret natur – og det er her, SSF Sydtønder Amt byder velkommen til Løveløbet. Herfra går turene ud i skoven på forskellige ruter. Her er der noget for enhver. Vil man gå, kan man glæde sig til en hyggelig tur over til dådyrene i den anden ende af skoven. Hvis man

vil løbe, er der lagt op til en knap fem kilometers runde, som kan tages én eller to gange. Alt efter temperament. Efterfølgende mødes alle til en hyggelig sammenkomst på græsplænen med en ordentlig portion mad, hygge og underholdning.

Praktisk info
Tilmelding foregår via hjemmesiden www.lovelobet.de, hvor man også kan se detaljer om de enkelte startsteder. Sidste frist for tilmelding er fredag den 14. september 2024. Ønsker man at tilmelde en større gruppe, er der information herom på siden. Bemærk, at T-shirts i år kun kan købes på selve startstederne.



03 SOF og SSF inviterer til åbent hus i landdagen



04 Musikstarter Camp Flensborg 2025



05 Konkurrencen DigiDEKK er tilbage i Flensborg



08 Ny sæson for teater og koncerter i Sydslesvig starter i august

26.
Volksbad: Koncert med det danske band Svin, Volksbad, dørene åbner kl. 19:00, koncertstart kl. 20:00
SSF Slesvig: Caféeftermiddag, café-deltagere fastlægger denne gang emnet, **Slesvighus**, 1. sal, kl. 16:00-18:00

27.
SSF Lyksborg og SSF Husby: Sankt Hans **Husby Danske Skole**, kl. 17:30
SSF Medelby/Vesby: Sankt Hans- og sommerfest, **Medelby Danske Skole**, kl. 18:00

28.
SSF Egernførde: Sankt Hans, **Medborgerhuset**, kl. 18:00
SSF Moldened: Sommerfest, i forsamlingshuset, kl. 15:00
SdU: DGI Hærvejsløbet, start ved Schiffbrücke, Flensborg, kl. 6:30
Helligåndskirken: Middagskoncert, musik fra Norge, **Helligåndskirken**, kl. 12:00

29.
Helligåndskirken: Sommerkoncert med Helligåndskirkens kor, kl. 20:00

JULI
1.
Bøglund Seniorklub: Senioreftermiddag, **Bøglund forsamlingshus**, kl. 14:30
SSW Rendsborg-Egernførde & Kiel: Amtsgeneralforsamling, **Ejderhuset**, Bydelstorp, kl. 19:00

2.
Dansk Menighed i Valsbøl, Medelby, Store Vi, Skovlund: Onsdagskaffe, **Valbølhus**, kl. 15:00
SSF Skovlund/Valsbøl: Fællesbestyrelsesmøde, **Skovlund Forsamlingshus**, kl. 16:00

Møde i SSFs Hovedstyrelse

SSF indkalder til møde i Hovedstyrelsen, som holdes tirsdag den 8. juli 2025 på Bredsted Danske Skole i Bredsted. Mødet starter kl. 18:30. Dagsordenen, der sendes ud til medlemmerne af Hovedstyrelsen mandag den 30. juni 2025, kan ses på SSFs hjemmeside fra tirsdag den 1. juli 2025.



INDKALDT

Gudstjenester

Torsdag, 26. juni 2025
Harreslev kl. 17 Böll *spaghettigudstjeneste*

2. søndag e. trinitatis | 29. juni 2025 | Luk. 14,16-24
Aventoft kl. 10 Pihl
Egernførde kl. 10 Hultberg *familiegudstjeneste*
FL Ansgar Kirke kl. 10 Böll
FL Helligåndskirken kl. 10 Knudsen *konfir-*

mandindskrivning
FL Sct. Hans kl. 10 Hougesen *fællesgudstjeneste*
FL Sct. Jørgen **se Sct. Hans**
Harreslev kl. 11:30 Böll
Jaruplund kl. 9:30 Vetter
Kappel kl. 13 Jacobsen
Lyksborg kl. 10 Jacobsen *fællesgudstjeneste*
Lyksborg kl. 10 Thun

Slv. Slotskirke kl. 14 Brejner
Sønder Brarup kl. 10 Mogensen
Tønning kl. 11 Hammer
Valsbøl kl. 11 Skou
Vesterland kl. 10:30 Rasmussen *dansk-tysk gudstjeneste*

Se også dks-folkekirken.dk/gudstjeneste

Fem middagskonserter i Helligåndskirken

Lørdag den 28. juni begynder en række af fem middagskonserter i Helligåndskirken i Flensborg. De populære sommerlige halvtimes koncerter begynder kl. 12. Ved Bruhn-orglet sidder Helligåndskirkens organist Stephan Krueger. Til den første koncert, lørdag den 28. juni, kan man lytte til musik fra Norge med værker af bl. a. Edvard Grieg, Johannes Haarklou og Christian Cappelen. Musik fra Frankrig med værker af bl. a. C. Franck og J. Alain står på programmet den 12. juli. Den 19. juli spiller Stephan Krueger koralforspil over salme „Rind nu op i Jesu navn“ af bl. a. Dieterich Buxtehude, Anton Heiller og nogle stykker af Niels Wilhelm Gade. „Salmernes Bog - som musikalsk inspiration“ er mottoet fra fjerde middagskoncert den 26.

juli med værker af bl. Dieterich Buxtehude, Camillo Carlsen, værker af Johann Sebastian Bach.



MUSIKALSK

Otto Malling, Johann Sebastian Bach. I sidste koncert den 2. august spiller Stephan Krueger

Der er gratis adgang.

Sommerkoncert med Helligåndskirkens Kor



(Foto: Helligåndskirkens Kor)

29. JUNI

Helligåndskirkens Kor inviterer til sommerkoncert. Den spilles søndag den 29. juni kl. 20:00 i Helligåndskirken i Flensborg. Koret synger blandt andet flere motetter med tekster fra Davids Salmer. Organist og korleder Stephan Krueger har udvalgt Salme 130, "Fra dybet råber jeg til dig" af Hans Matthison-Han-

sen, som er født i Adelby og var organist i Roskilde Domkirke. Desuden et afsnit fra kantaten til Salme 42, "Hvorfor er du plaget, min sjæl", af Felix Mendelssohn Bartholdy, og Bjørn Hjelmborgs "Hvor elskelige er dine boliger", som er en motet over Salme 84. Stephan Krueger spiller blandt andet et stykke på orgel over

Salme 23 fra "Efterklang fra Davids Salmer", Op. 89 af Otto Malling. "Kyrie" fra Giovanni Pierluigi da Palestrinas "Missa brevis" vil også kunne høres. Koret afslutter sin sommerkoncert med danske sommersange. Der er gratis adgang.

Ugeavisen Sydslesvig

Udgiver: Flensborg Avis
Redaktion:
Sydslesvigsk Pressetjeneste ved Sydslesvigsk Forening og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger
Flensborghus
Nørregade 76,
D-24939 Flensborg
Telefon +49 461 14408-120, -122, -230, -233
www.ugeavisen-sydslesvig.de
redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de

Sommerfest i baggården

11. JULI



Aktivitetshuset inviterer igen til Sommerfest. Den finder sted fredag, den 11.7. kl. 16 – 20. Der dækkes op i husets baggård med siddemuligheder, sommer-dekoration og hyggelig musik. Desuden er der lækker grillmad og alle bidrager med noget lækkert til buffeten. Lige

meget, om man er til vandmelon, grillmad, salat eller skumkys – der vil være nok til alle! Desuden kan man lade sig overraske, hvad Aktis medarbejdere ellers finder på! Tilmelding via akti@sdu.de eller tlf. 0461 150140. I tilfælde af regn aflyses festen!

Åbent Hus i Landdagen med gratis bustur



13. JULI

Sydslesvigsk Oplysningsforbund (SOF) og Sydslesvigsk Forening (SSF) inviterer alle interesserede til en spændende dag i Landdagen i Kiel som holder åbent hus. Dagen holdes søndag den 13. juli, og den byder på præsentationer af partierne og deres arbejde, live-optrædener, aktiviteter for hele familien samt kulinariske oplevelser. Fælles transport med gratis bus! Der er mulighed for påstigning flere steder i regionen.

Afgangstider og tilmelding:

Fra Sydvest (tilmelding til: sydvest@syfo.de)

- kl. 9:30 (Bredsted banegård)
- kl. 10:00 (Husumhus, Neustadt 95)
- Returkørsel fra Kiel kl. 15:00

Fra Slesvig-Egernførde (tilmelding til: rd-eck@syfo.de)

- kl. 9:30 (Schleihallenparkplatz i Slesvig)
- kl. 9:50 (B76 i Flækkeby)
- kl. 10:00 (Medborgerhuset i Egernførde)
- Returkørsel fra Kiel ca. kl. 14:00

Fra Flensborg (tilmelding til: flby@syfo.de)

- kl. 10:00 (Exe i Flensborg)
- Returkørsel fra Kiel kl. 15:30

Vigtigt:

Bindende tilmelding er nødvendig til de respektive e-mailadresser.

Der er et begrænset antal pladser – først til mølle! Husk gyldigt pas (Ausweis). Mad kan købes på stedet. Sydslesvigsk Oplysningsforbund (SOF) og Sydslesvigsk Forening (SSF) glæder sig til en spændende og inspirerende dag i Kiel sammen!

52 kvinder på tur: Historie, kunst og god mad



SOMMERUDFLUGT



Den slesvigske Kvindeforenings sommerudflugt foregik i år onsdag den 11. juni. Første stop var Veng Klosterkirke, som er Danmarks ældst bevarede klosterkirke. Kirken er nænsomt renoveret og har i den forbindelse bl.a. fået en ny og moderne Kristusfigur udført af billedhuggeren Erik Heide fra Mors. De 52 deltagere kunne i det bedste solskinsvejr se på kirken og gå en tur over kirkegården. På Restaurant Veng Kloster, der ligger ved foden kirkehøjen, blev der serveret en særdeles fin middag. Herefter kørte bussen til Aarhus, hvor kunstmuseet ARoS var det endelige mål. Deltagerne fik en kortere guidet rundvisning i de to udstillinger

Igshaan Adams – Weerhoud og Picasso, Miró, Léger – modernismens mange stemmer. Igshaan Adams udstilling består af tekstile installationer, hvor han har vævet livets oplevelser med dets traumer og helinger ind i store værker med perler, tråde og andet materiale. Igshaan Adams er født 1982 og opvokset i den tidligere raceadskilte forstad Bonteheuvel i udkanten af Cape Town. Modernismens mange stemmer dykker ned i det, som modernismen består af og viser også en række andre retninger end de vante med både naivistiske og spirituelle værker. Efter en kop kaffe var det tid til at fordybe sig i udstillingerne, se på flere udstillinger

og komme op i ARoS og gå en tur i Olafur Eliassons spektakulære kunstværk, Your rainbow panorama.



DGI Hærvejsløbet starter i Flensborg

Lørdag den 28. juni starter det traditionsrige DGI Hærvejsløb som SdU er samarbejdspartner i, når deltagerne på den såkaldte Kongerute sætter sig i sadlen i Flensborg. Herfra venter hele 300 kilometer mod nord til målstregen i Viborg. Hærvejsløbet blev første gang afviklet i 2013 og er siden vokset til et af Danmarks største motionsløb. Det følger den historiske Hærvej – den gamle handels- og pilgrimsrute, som strækker sig fra den dansk-tydske grænse og gennem Jylland. Derudover er det landevejsruterne ved DGI Hærvejsløbet,

der køres som L'Etape Denmark by Tour de France. Kongeruten fra Flensborg til Viborg er løbets mest udfordrende distance, og det kræver både udholdenhed og viljestyrke at gennemføre. Undervejs gør rytterne stop ved forskellige depoter, der ifølge arrangørerne er blandt de bedste i landet og ikke kun byder på energibarer og -gels, men også lækkerier som rørag med bacon, pulled pork-burger eller softis. For at gennemføre inden for tidsgrænsen skal deltagerne være i mål i Viborg senest kl. 20. Cyklisterne starter ved havnen i

Flensborg (Schiffbrücke 17), og her er publikum mere end velkomne til at kigge forbi lørdag morgen og sende deltagerne godt afsted når startskuddet lyder kl. 6:30. Læs mere om Hærvejsløbet ved at scanne QR-koden.



STARTSKUD

Foto: Pixabay

Musikstarter Camp Flensborg 2025



Når efterårsferien rammer i uge 43, bliver Duborg-Skolen i Flensborg igen fyldt med rytmer, kreativitet og nye venskaber. Fra den 20.-23. oktober inviterer SdU endnu engang til Musikstarter Camp hvor unge i alderen 13-18 år kan nyde fire intense dage fyldt med musikalsk udvikling, nye venskaber og uforglemmelige oplevelser.

Skab din egen musik – sammen med andre

På campen bliver deltagerne sat sammen i nye bands og kaster sig ud i at skrive og spille deres egne sange. Med støtte fra campens undervisere får de chancen for at eksperimentere, lære nyt og udvikle sig – både som musikere og som band. Udover at øve med sit nye band, kan man i løbet af ugen også afprøve inspirerende workshops og dykke ned i alt fra sangskrivning og sammenspil til performance og produktion.

Efter fire dages musikalsk fordybelse kulminerer campen i en storslået koncert på Volksbad

Flensborg, hvor deltagerne står på scenen og fremfører deres egne numre – foran et publikum af venner og familie. En oplevelse, der både styrker selvtilliden og skaber minder for livet.

Mere end bare musik

Musikstarter handler ikke kun om at spille instrumenter og skrive sange. Det handler også om at møde andre unge, der brænder for musik. Campen skaber et trygt og inspirerende fællesskab, hvor man kan være sig selv, få nye venner og finde modet til at stå frem med sin kreativitet.

Lær fra professionelle

Campen ledes af dygtige og engagerede musikere og undervisere, som brænder for at hjælpe unge med at finde deres lyd. Der er workshops, masterclasses og hands-on undervisning i alt fra sangskrivning og sammenspil til musikproduktion. Uanset om man synger, spiller guitar, laver beats på sin laptop eller bare er nysgerrig på musik, er der noget for alle.

For tredje gang i Flensborg

Musikstarter blev oprindeligt udviklet af bandet Nephew i samarbejde med Roskilde Festival, Bikubenfonden og Ungdomsringen. Siden 2013 har Musikstarter givet tusindvis af unge i Danmark musikalske oplevelser for livet – og i 2025 afholdes campen i Flensborg for tredje år i træk, til stor glæde for musikglade unge i grænselandet.

Praktisk information

Musikstarter Camp Flensborg 2025 finder sted fra den 20. til 23. oktober på Duborg-Skolen i Flensborg. Campen er for unge mellem 13 og 18 år og koster 750 DKK / 100 EUR. Prisen dækker tre overnatninger samt fuld forplejning. Man kan læse mere og tilmelde sig på musikstarter.dk/camp/camp-flensborg. Har man spørgsmål, er man meget velkommen til at kontakte campleder Anders Toftgaard-Hansen på andersp@sdu.de.



Datoen er sat for SdUs Landsmøde 2026

Sydsløvs danske Ungdomsforening har fastlagt datoen for næste års Landsmøde: Lørdag den 21. marts 2026. Landsmødet finder igen sted på Dansk Centralbibliotek i Flensborg. Her samles medlemmer og foreninger til en dag med både formelle drøftelser og hyggeligt samvær. Program og nærmere information følger i det nye år, men datoen kan allerede nu skrives i kalenderen.



Petanque for begyndere – basiskursus i Ladelund



Petanque er en sport med franske rødder, som i dag dyrkes af entusiaster verden over – både som konkurrenceform og som hyggelig aktivitet i fritiden. Den 18. juli 2025 åbner Kær Herred UF i Ladelund dørene for alle, der har lyst til at stifte bekendtskab med sporten. Her afholdes et gratis basiskursus, hvor deltagerne får mulighed for at lære spillet at kende i trygge og afslappede rammer.

Kurset henvender sig både til nybegyndere og til dem, der allerede har snuset lidt til petanque og ønsker at forbedre deres teknik. Med udgangspunkt i leg og fællesskab gennemgår instruktøren Andreas fra Tarup UF de grundlæggende regler og kasteteknikker. Der vil være rig mulighed for at stille spørgsmål, prøve teknikkerne af i praksis og ikke mindst møde andre med interesse for sporten.

Praktisk info

Arrangementet finder sted på

adressen Karlumer Str. 1, 25926 Ladelund (ved ungdomsskolen) og varer ca. 2-3 timer. Der er plads til maksimalt 12 deltagere, og tilmelding sker via DGI's tilmeldingsside (QR-kode).

Det er gratis at deltage, og der er mulighed for at låne udstyr på stedet, hvis ikke man medbringer egne petanquekugler. Ved tilmelding bedes man angive, om der ønskes lån af udstyr. Spørgsmål kan rettes til Per Kaare på telefon +49 461 14408 217 eller mobil +49 1525 1983 476. Der kan også sendes en e-mail til perk@sdu.de.



Husum IUF søger frivillige til at genstarte foreningen



Husum Idræts- og Ungdomsforening (Husum IUF) står over for en ny begyndelse – og har brug for hjælp. Foreningen vil gerne genopstarte og søger nu frivillige kræfter, der har lyst til at være med til at sætte gang i aktiviteter og fællesskab for det danske mindretal i Husum og omegn.

Husum IUF skal være et mødested for børn, unge og voksne med tilknytning til det danske mindretal. Målet er at skabe rammer for samvær og oplevelser på dansk – hvad enten

det handler om sport, kreative workshops, fælles udflugter eller noget helt andet. Foreningen er derfor på udkig efter engagerede personer, der har lyst til at tilbyde en aktivitet, starte et hold op eller komme med idéer til nye initiativer. Alle idéer og kræfter er velkomne – store som små.

Interesseret?

Hvis man har en idé eller gerne vil høre mere om, hvordan man kan bidrage, så kontakt René Lange på rene@sdu.de.

DigiDEKK er tilbage: Digital konkurrence i Flensborg den 7. november



Efter sidste års aflysning er SdU nu klar med en ny dato for den digitale konkurrence DigiDEKK. Fredag den 7. november 2025 åbner udstillingen på Dansk Centralbibliotek i Flensborg med fernisering og prisoverrækkelse – og man kan allerede tilmelde sig og indsende sine digitale værker.

Et åbent rum for digital kreativitet

DigiDEKK er en digital konkurrence, som SdU lancerede i 2022 for at give digitale kunstnere og kunstinteresserede mulighed for at udstille og fejre digital kreativitet. Arrangementet er åbent for alle – fra nybegyndere til erfarne kunstnere, unge som ældre – og har

til formål at fremme den digitale kunstscene. DigiDEKK giver mulighed for at udtrykke sig kreativt gennem teknologi, og med konkurrencens bredde og åbenhed inviterer den alle, der har lyst til at eksperimentere med digital kunst, til at deltage.

Hvordan kan man deltage?

Konkurrencen er åben for alle og opdelt i tre alderskategorier: børn (0–12 år), unge (13–17 år) og voksne (18+). Der er pengepræmier på spil i alle kategorier, og alle værker vil blive udstillet på biblioteket i forbindelse med ferniseringen. Tilmelding sker ved at sende en mail med navn, alder og oplysninger om værket til tilmelding@sdu.de senest fredag den 10. oktober 2025 kl.

16.00. Digitale bidrag indsendes som filer, mens fysiske værker – f.eks. print eller installationer – kan afleveres på Flensborghus i perioden 6.–10. oktober efter aftale.

Spørgsmål og yderligere info

For mere information kan man kontakte Christian Prasno på christian@sdu.de eller +49 461 14408 218. Detaljer om konkurrencen og tekniske krav findes også på hjemmesiden: www.sdu.de/digidekk. Med udsættelsen håber DEKK-udvalget at kunne skabe en større og mere dynamisk udstilling, hvor flere værker og kunstnere kan deltage.

Kultur- og netværksmøde på Slien



28 roere fra Slesvig, Flensborg, Jels, Fredericia, Gråsten, Aabenraa, Strib og Kolding fandt sammen, da Slesvig Roklub forleden havde inviteret til møde i Ronetværk Syd.

Arrangementet startede ved Slesvig Roklub, hvor to fire-åres og seks to-åres inrigger blev klargjort. Fra klubhuset ved Slien gik turen først på nordsiden forbi Mågeøen og det fredede område Rejsholm videre ud mod Borg, hvor alle både i samlet flok satte kurs sydpå ind i den Store Bredning og ned til Veseby. Lidt før Flækkeby Strand lagde gruppen på land. Her fik de deres madpakker på stranden og i træernes skygge. Nogle fik endda en lille lur og andre tog en afkølende dukkert,

før turen gik videre rundt i Store Bredning, forbi kostskolen Louisenlund, Borgvedel og Stegsvig og til sidst Fartorp, hvor de fleste både krydsede nordpå igen. Humøret var højt og snakken gik, hvilket også var meningen med netværksmødet. Således kunne der hygges samtidig med, at erfaringer blev udvekslet og rutiner blev drøftet; for eksempel skiftes der på forskellig måde i båden alt efter, hvilken roklub man kommer fra. Kommandoer er næsten ens, men alligevel lidt forskellige. På den måde blev mødet både et fagligt netværksmøde og lidt af et kulturmøde, hvilket man også fint kan gøre mens man sidder sammen i en robåd på Slien.

En forrygende badmintonweekend fyldt med fællesskab og fjerbolde



I den forgangne weekend blev hallen på A. P. Møller Skolen forvandlet til et centrum for aktivitet, bevægelse og fællesskab, da både børn og voksne deltog i to særskilte, men lige engagerende dage med badminton. Med en atmosfære præget af energi, glæde og sportsånd.

Lørdag den 21. juni var dedikeret til børnene. Allerede tidligt på formiddagen begyndte hallen at fyldes med forventningsfulde ansigter, farverige sportstasker og børn i alle aldre, der glædede sig til en dag fyldt med bevægelse. Mange af deltagerne havde ventet spændt på muligheden for at prøve kræfter med badminton i rammer, hvor

leg og læring gik hånd i hånd. I løbet af dagen spillede børnene flere kampe og fik mulighed for at vise, hvad de havde lært. Alle gik hjem med smil på læben, sved på panden og en lille medalje til minde om en dag, hvor badminton og kammeratskab gik op i en højere enhed.

Søndag var det de voksnes tur til at indtage banerne. Her blev niveauet skruet en anelse op, og tempoet fulgte med. Deltagerne spændte bredt – fra ivrige motionsspillere til erfarne klubmedlemmer. Dagen bød på både single-, double- og mixkampe. Samtidig herskede der en afslappet og hyggelig stemning

uden for banerne, hvor deltagerne nød hinandens selskab, delte erfaringer og heppede på hinanden. Pauserne mellem kampene blev brugt på grin, gode snakke og udveksling af små tricks og råd.

Det sociale aspekt fyldte mindst lige så meget som det sportslige, og da hallen langsomt blev tom hen mod aftenen, var det med en følelse af tilfredshed og træthed.

Hele weekendens forløb vidnede om den særlige kraft, der opstår, når sport bruges som ramme for fællesskab og aktivitet på tværs af alder. Både børn og voksne fik oplevelser, der rakte langt ud over selve spillet.



Turen gik til Nordfrisland med kunst og spændende tiltag



Tekst og foto: Birgit Messerschmidt

Onsdag den 18. juni var SSFs Humanitære Udvalg på deres årlige sommerudflugt. I år gik turen til Nordfrisland, hvor kunst og kultur opleves bogstavelig talt i fuldt flor.

Vi besøgte Nolde museum i Seebøl, hørte om Noldes malerier, kunstnerens livshistorie for efterfølgende at kunne nyde den smukke anlagte have med de farverige blomster.

Efter besøget på museet gik turen videre til Rudbøl Kro, hvor der ventede os et veldækket bord med en god dansk bøv og citronfromage til dessert.

Grænseovergangen i Rudbøl, som afspejler områdets historie og natur, var en mindre udfor-

dring for bussen, men det blev løst uden problemer af chaufføren.

Efter spisningen fortsatte turen til Vimmersbøl i Nordfrisland for at se på det nye danske kulturcenter, idet Dansk Skoleforening har samlet 4 institutioner fra Humptrup, Nykirke, Aventoft til en enhed.

SSF holder ligeledes til på matriklen med to distrikter, som blev til et, der i dag hedder Nord-Vest Distrikt.

Vi blev modtaget af daginstitutionsleder Kirsten Tychsen Hansen og amtskonsulent Lars Petersen. Daginstitutionslederen Kirsten Tychsen Hansen viste os rundt i den delvist nye og ombyggede bygning. Både Kirsten og Lars informerede om daginstitutionen og forenings-

arbejdet, mens vi havde mulighed for at nyde kaffe i skolens gymnastiksal. Besøget i institutionen gav deltagerne et indtryk af det stærke fællesskab og det engagerede arbejde, der udføres for at styrke den danske kultur og identitet i området.

Det oprindelige spørgsmål om at samle flere enheder til en enkelt enhed blev mødt med skepsis af mange. Imidlertid har denne fremgangsmåde vist sig at være en god løsning. Allerede i dag har daginstitutionen en venteliste.

Et imponerende sted med mange gode pædagogiske tiltag og muligheder og som binder båndene tættere sammen.

Alt i alt blev det til en spændende og indholdsrig udflugt.



HUMANITÆRT UDVALG



Nyt fra Borgerforeningen Slesvigs mindretal „at its best“

Borgerforeningen Flensborg er nu klar med det sidste arrangement inden sommerferien, efter at der var over 50 gæster fra Frederiksklubben i Aabenraa på besøg den 11. juni, til en spændende tur rundt på Kobbemølle Industrimuseum med efterfølgende aspargesspisning på Restaurant Borgerforeningen. Dette er en sæsontradition for begge selskabelige foreninger på tværs af grænsen. Gæsterne, der fyldte godt op i hele restauranten, fik en præsentation af aktiviteterne i de 2 foreninger, og formanden for Borgerforeningen glædede sig over den store interesse for at besøge mindretallet. Der blev allerede lagt planer for næste gang.



PROGRAM

Sommeraften i Borgerforeningen
Vær med til en hyggelig aften, hvor der er tid til at snakke sammen og komme med ønsker til fremtidige arrangementer! Borgerforeningen Flensborg inviterer til en "ny" tradition, med en let sommer-buffet i I. C. Møller-værelset på Restaurant Borgerforeningen den 10. juli 2025, kl. 18.30.
Menuen vil være en buffet med hjemmelavet pastasalat, blandet salat og et udvalg af pålæg,

dertil kød og pølser fra grillen, baguette med forskellige slags dip og smør, og kaffe/the. Prisen er 22 euro, som også inkluderer 1 drikkevare (øl, vand, vin). Denne aften præsenteres der bl.a. efterårets program samt sommerudflugten til Haderslev den 30. september. Efter generalforsamlingen i oktober, er der som noget nyt, planlagt et fælles Mortensaftenarrangement med herlig andesteg sammen med SSF-distrikter den 10. november. Sæt allerede nu et

kryds i kalenderen. Derudover vil Birgit Messerschmidt fortælle lidt om Humanitært Udvalg i SSF.

Tilmelding sker ved betaling til IBAN: DE31 2152 0100 1000 0012 83, BIC/SWIFT: UNBN-DE21XXX. Angiv venligst deltagernavn(e) i "besked til modtager/Verwendungszweck". Tilmeldingsfristen er den 7. juli 2025 og vi gør opmærksom på, at pengene ikke kan refunderes efter tilmeldingsfristen.

Sankt Hans festen i Slesvig trodsede det dårlige vejr og samlede hele mindretallet. For mens SSF Slesvigs bestyrelse samlede trådene for festen, stillede Slesvig Roklub med grunden og faciliteterne. Der blev pyntet og ryddet op, lærer og elever arbejdede sammen om festtalerne, A. P. Møller Skolens 12. årgang forsynede gæsterne med drikkevarer, pølser og ostemad. Andre frivillige bidrog med at stille deres haver til rådighed, så der kunne samles materialer til at lave blomsterkranse og spejderne tændte op for bålet. Den eneste manko var vejret, men det lod mindretal-

let sig ikke skræmme af. Sammenholdet og fællesskabet var det bindende element, og det kan ikke så nemt skylles væk. Og faktisk var der også lidt solskin. Ligesom der var musik, blomsterkranse, bål, boldspil og taler. Sidstnævnte kom fra Elin Frida Hegnet Kristensen. Hun holdt båletalen med emnerne midsommer, fælleskab og dans. Desuden kom Johanna Uhlmann med en Poetry Slam. Begge er elever på A. P. Møller Skolens 12. årgang.

Foto viser Johanna (med hat og grøn sweater) og ved siden af Elin.



SANKT HANS

Gløder og glæde i Harreslev



Vejret var ikke helt med arrangementerne, men det forhindrede ikke Harreslevs danske menighed og SSW i at gennemføre en stemningsfuld Sankthansaften. Heldigvis kunne deltagerne finde ly i Harreslev Danske Kirke, hvor der ventede både fællessang, musik, popcorn og drikkevarer. Kirkens lobby blev hurtigt fyldt af feststemte gæster, og stemningen var god, trods det våde vejr.

Der var dog også godt med tilbud udenfor til dem, der ikke lod sig skræmme af regnskylle. Her kunne man få sig en lækker grillpølse eller bage snobrød over gløderne.

Da det blev tid til at tænde bålet, var regnen stadig ikke stil-

net helt af. Men med hjælp fra en gasbrænder lykkedes det alligevel at få ild i både bål og heks. Det store bål lyste op på pladsen, og selvom nogle blev i tørvejr, vovede flere sig udenfor for at nyde synet og traditionen tro, synge midsommervisen.



På Sild tyvstarede de Sankt Hans festen fredag aften



Det var en aften hvor de frivillige havde tid til at snitte grøntsager, slæbe borde, vaske op osv osv. Så selvom det ikke var på dato for selve Sankt Hans aften, fik mindretallet på Sild holdt en Sankt Hans fest på øen.

SSF var vært i Kejtum og der blev tændt op i både grillen og i bålet.

Og naturligvis blev der sunget Midsommervisen (der efter de sædvanlige årligt tilbagevendende diskussioner endte med at blive på Shu-bi-dua melodien i år). Utrolig mange sommerglade mennesker mødte op og hyggede sig, spillede fodbold, bandt blomsterkranse.

Årets Sankt Hans taler mu-

siklærer Carsten Hagemann holdt båletalen og havde også fået sig en blomsterkrans.

Således tyvstartede de på øen,

og fik på den måde allerede sendt alle i grænselandet en god Sankt Hans og en dejlig sommer!



Tre distrikter fejrede midsommeren i Sydvest



Selvom vejret viste sig fra sin ustadige side, blev der fejret Sankt Hans med både varme og nærvær i Bredsted, Hatsted og Tønning. SSF og de lokale udvalg havde inviteret til midsommerhygge, og det blev tydeligt, at hverken regn eller vind kan dæmpe lysten til at samles omkring gamle traditioner. Bredsted havde ikke nogen



heks, men havde bedt om tegninger af én, der kunne lægges på bålet ved FDF Hytten i Gritshever, hvor naturens kulisser, bålet og den særlige stemning under åben himmel satte scenen for midsommeren. Borgmester Christian Schmidt (CDU) og skoleleder Finn Gerckens var blandt gæsterne, og sidstnævnte holdt båletalen.

I Hatsted startede aftenen med flaghejsning, og båletalen blev holdt af Daniela Caspersen, der blandt andet fortalte om folketro og lægeurter. Herefter tændte Kim Grefrath – både BOU-leader og spejderleder – bålet, dog ikke uden at få sig en ordentlig omgang røg i ansigtet. Også her blev der grillet og snakket i læ for regndråberne.



I Tønning var det Uffe-Skolens gård, der dannede ramme om arrangementet. Her blev der hygget med grillpølser, snobrød og båletale ved kredsmedlem Lukas Knöfler. Han talte om fællesskabets betydning og sammenlignede båletets gløder med det danske mindretals styrke og vedholdenhed – og ikke mindst det engagement,

der holder traditionerne i live, særligt i de mindre byer langs vestkysten. Samtidig blev der også sendt en tanke til skolens 90-års jubilæum, der fejres senere i år.

Tre steder, tre båltaler, og et stærkt mindretal, der – uanset vejret – mødes og holder traditionerne i live.





Teaterforestillinger og koncerter i hele Sydslesvig

Den nye sæson for SSFs teaterforestillinger og koncerter starter den 22. august, hvor Teatret Møllen skyder den i gang med forestillingen "Shakespeares samlede værker". Billetter til den og mange andre forestillinger og koncerter kan købes fra den 30. juni 2025, hvor løssalget starter. Teater- og koncertbrochuren ligger på SSFs hjemmeside. SSFs Teater- og koncertudvalg har også i sæson 2025/2026 sammensat et alsidigt program, hvor der både er plads til det brede repertoire men også til de mere eksperimenterende forestillinger fordelt over hele Sydslesvig. Fra mandag den 30. juni kan

man gå ind og se hele paletten på billetten ssf.billetten.dk og sikre sig gode pladser og billetter. Blandt sæsonens højdepunkter er Teatret Møllens forestilling Sort Sol - Fladt Land, skrevet specielt til egnen og menneskerne på begge sider af grænsen. Forestillingen markerer samtidig Teatret Møllens 50-års jubilæum. Til de yngste byder sæsonen på magiske øjeblikke - med nisser, sofaeventyr og velkendte figurer som Sallys far. Samarbejdet med Sønderjyllands Symfoniorkester fortsætter - nu under ledelse af den nye chefdirigent Christian Øland. Han tilføjer orkestret ny energi og nordisk klang, og

publikum kan glæde sig til et varieret program - fra den traditionsrige børnejulekoncert til Mozarts Requiem. Der er operabingo, danseteater, cabaret og teatercafeeforestillinger. Udover at man kan tage afsted alene eller med en ven, sin partner eller sin familie er der mulighed for grupperabat, når man er mindst 10 personer, der slår sig sammen evt. med en forudgående fælles spisning eller/og fællestransport, hvis man ikke lige bor der, hvor arrangementet finder sted. Der er flere distrikter, der har tilbudt dette til deres medlemmer. Billederne er fra de kommende forestillinger.



PROGRAM

